

GRILLTERMOMETER

TEKNISKA DATA

Batteri	1 LR44-batteri, medföljer
Mätområde:	-40–150 °C (-40–302 °F)
Valbart format:	°C eller °F

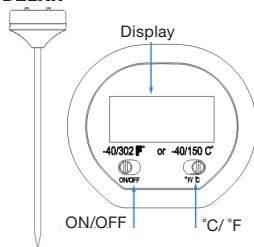
VARNING

Termometern får inte användas för konstant mätning i ugn eller grill.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Produkten får endast användas för avsett bruk.
- Produkten får inte lämnas i köttet under tillagning.
- Rör aldrig mätsensorn under eller direkt efter mätning då den är varm.
- Produkten tål ej maskindisk.
- Sänk aldrig ner handtaget i vatten eller annan vätska och skölj det inte under rinnande vatten.
- Kontrollera att batteriet placeras enligt polaritetsmarkeringen.
- Ta ur batteriet om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Håll produkten borta från barn då de kan skada sig.
- Se till att batterierna sitter korrekt.
- Utsätt aldrig batterierna för hög värme då det kan orsaka kortslutning.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus eller temperaturer över 60 °C.
- Ta ur batterierna ur produkten då den inte ska användas på länge.
- Förbrukade batterier ska tas ur produkten och återvinnas enligt gällande föreskrifter.
- Kontrollera att batterierna placeras enligt symbolerna för de positiva (+) och negativa (-) polerna.
- Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
- Batterier får inte öppnas eller modifieras.
- Batterier får inte kortslutas.
- Batterier får inte utsättas för slag eller eld.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Batterier ska bytas av en vuxen person.

DELAR



ON/OFF – Starta/stäng av termometern
°C/°F – Välj enhet

ANVÄNDNING

Starta termometern. Produkten är klar att användas. Välj enhet, °C eller °F.

1. Stick in sensorn i köttet.
2. Temperaturvärdet avläses efter 10–15 s.
Vänta tills värdet i displayen stabiliseras.

TIPS

- Rengör och kyl alltid ner sensorn i kallt vatten mellan mätningarna.
- Mät alltid temperaturen där köttet är tjockast och undvik att mäta mot ben.
- Mät flera gånger.

BYTA BATTERI

1. Dela på höljet.
2. För ut det gamla batteriet.
3. Sätt i ett nytt LR44 batteri enligt polaritetsmarkeringen.

RENGÖRING

Torka av mätsensorn med en fuktig trasa med lite diskmedel på och torka torr.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



GRILLTERMOMETER

TEKNISKE DATA

Batteri 1 LR44-batteri, medfølger
 Måleområde: -40–150 °C (-40–302 °F)
 Velgbart format: °C eller °F

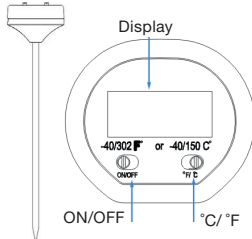
ADVARSEL

Termometeret må ikke brukes til konstant måling i ovn eller grill.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

- Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Produktet må kun brukes til de oppgavene det er beregnet på.
- Produktet må ikke være i kjøttet under tilberedning.
- Målesensoren blir varm. Du må aldri berøre den under eller umiddelbart etter måling..
- Produktet kan ikke vaskes i maskin.
- Håndtaket må aldri senkes ned i vann eller annen væske, og det må ikke skylles under rennende vann.
- Kontroller at batteriene monteres riktig vei.
- Fjern batteriet hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Sørg for at batteriene er riktig montert.
- Batteriene må aldri utsettes for høy varme siden det kan forårsake kortslutning.
- Produktet må ikke utsettes for direkte sollys eller temperaturer over 60 °C.
- Fjern batteriene fra produktet når det ikke skal brukes på en stund.
- Gamle batterier må fjernes fra produktet og leveres til resirkulering.
- Kontroller at batteriene plasseres riktig i henhold til symbolene for de positive (+) og negative (–) polene.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller ulike typer batterier.
- Batterier må ikke åpnes eller modifiseres.
- Batterier må ikke kortslyttes.
- Lad ikke batterier som ikke er oppladbare.
- Batterier må ikke utsettes for slag eller ild
- Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.
- Batterier må kun byttes av voksne.

DELER



ON/OFF – Slå termometeret på/av
 °C/°F – Velg enhet

BRUK

Slå på termometeret. Produktet er klart til bruk.
 Velg enhet, °C eller °F.

1. Stikk sensoren inn i kjøttet.
2. Temperaturverdien låses etter 10–15 sekunder.
 Vent til verdien i displayet stabiliseres.

TIPS

- Sensoren bør alltid rengjøres og avkjøles i kaldt vann mellom målingene.
- Mål alltid temperaturen der kjøttet er tykkest, unngå å måle mot bein.
- Mål flere ganger.

BYTTE BATTERI

1. Del dekslet.
2. Ta ut det gamle batteriet.
3. Monter et nytt LR44-batteri, se polaritetsmerkingen.

RENGJØRING

Tørk av målesensoren med en fuktig klut med litt oppvaskmiddel på, og tørk den tørr.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



GRILLAUSLÄMPÖMITTARI

TEKNISET TIEDOT

Paristo 1 LR44-paristo, sisälly
 Mittausalue: -40–150 °C (-40–302 °F)
 Valittava mittayksikkö: ... °C tai °F

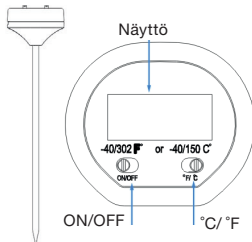
VAROITUS

Lämpömittaria ei saa käyttää jatkuvaan mittaukseen uunissa tai grillissä.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje aina ennen käyttöä ja säästä se tulevaa tarvetta varten.
- Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa toiseksi.
- Tuotetta saa käyttää vain ilmoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Tuotetta ei saa jättää lihaan kypsennyksen ajaksi.
- Älä koskaan koske mitta-anturiin mittauksen aikana tai heti sen jälkeen, sillä se on kuuma.
- Tuote ei kestä konepesua.
- Älä koskaan upota kädensijaosaa veteen tai muuhun nesteeseen, äläkä huuhtelee sitä juoksevan veden alla.
- Varmista, että paristo on asetettu napamerkintöjen mukaan.
- Jos tuote on pitkään käyttämättä, ota paristo pois.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, sillä se voi vahingoittaa heitä.
- Varmista, että paristot ovat oikein paikallaan.
- Paristoja ei saa koskaan sijoittaa kuumaan paikkaan, sillä seurauksena voi olla oikosulku.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle tai yli 60 °C:n lämpötilalle.
- Jos tuote on pitkään käyttämättä, poista paristot siitä.
- Käytetyt paristot on poistettava tuotteesta ja kierrätettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Varmista, että paristot tulevat plus- (+) ja miinus-napojen (-) merkkin mukaisesti.
- Älä käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Paristoja ei saa avata eikä muuttaa
- Paristoja ei saa oikosulkea
- Älä lataa ei-ladattavia paristoja
- Paristoja ei saa altistaa iskulle tai avotulelle.
- Säilytä paristot lasten ulottumattomissa
- Paristojenvaihtaminen on aikuisen tehtävä.

OSAT



ON/OFF – Lämpömittarin käynnistys/sammutus
 °C/°F – Mittayksikön valinta

KÄYTTÖ

Käynnistä lämpömittari. Tuote on käyttövalmis.
 Valitse yksikkö, °C tai °F.

1. Työnnä anturi lihaan.
2. Lämpötilalukema lukittuu 10–15 s kulutta.
 Odota, kunnes lukema näytöllä vakiintuu.

VIHJE

- Puhdista ja jäähdytä anturi aina kylmällä vedellä mittausten välissä.
- Mittaa lämpötila aina lihan paksuimmasta kohdasta ja varmista, ettei anturi osu luuhun.
- Mittaa lämpötila useaan kertaan.

PARISTON VAIHTAMINEN

1. Avaa kotelo.
2. Ota vanha paristo pois.
3. Aseta tilalle uusi LR44-paristo napamerkintöjen mukaan.

PUHDISTAMINEN

Puhdista mitta-anturi miedolla astianpesuliuoksella kostutetulla liinalla, kuivaa lopuksi.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



GRILLTERMOMETER

TEKNISKE DATA

Batteri 1 LR44-batteri medfølger

Måleområde: -40–150 °C (-40–302 °F)

Valgbart format: °C eller °F

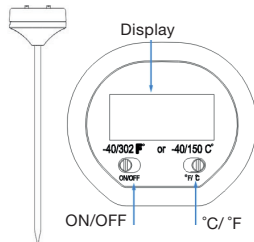
ADVARSEL

Termometret må ikke bruges til konstant måling i ovn eller grill.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
- Produktet må ikke ændres eller ombygges.
- Produktet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
- Produktet må ikke efterlades i kødet under tilberedning.
- Berør aldrig målesensoren under eller lige efter måling, da den er varm.
- Produktet tåler ikke opvaskemaskine.
- Sænk aldrig håndtaget ned i vand eller andre væsker, og skyl det ikke under rindende vand.
- Kontroller, at batteriet placeres som vist med polaritetsmærkningen.
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode.
- Hold produktet borte fra børn, da de kan komme til skade.
- Sørg for, at batterierne sidder korrekt.
- Udsæt aldrig batterierne for kraftig varme, da dette kan forårsage kortslutning.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller temperaturer over 60°C.
- Tag batterierne ud af produktet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Brugte batterier skal tages ud af produktet og bortskaffes i henhold til gældende forskrifter.
- Kontroller, at batterierne placeres i henhold til symbolerne for de positive (+) og negative (-) poler.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige typer batterier.
- Batterier må ikke åbnes eller ændres
- Batterier må ikke kortsluttes
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Opbevar batterier uden for børns rækkevidde
- Batterier må ikke udsættes for slag eller ild
- Batterier skal udskiftes af en voksen.

DELE



ON/OFF – Tænde/slukke termometret

°C/°F – Valg af enhed

ANVENDELSE

Tænde termometret. Produktet er klar til brug.

Vælg enhed, °C eller °F.

1. Stik sensoren ind i kødet.
2. Temperaturværdien låses efter 10–15 sekunder. Vent, indtil værdien på displayet stabiliseres.

TIPS

- Rengør og afkøl altid sensoren i koldt vand mellem målingerne.
- Mål altid temperaturen, hvor kødet er tykkest, og undgå at måle ind mod ben.
- Mål flere gange.

UDSKIFTNING AF BATTERI

1. Adskil huset.
2. Tag det gamle batteri ud.
3. Isæt et nyt LR44-batteri iht. polaritetsmærkningen.

RENGØRING

Tør målesensoren af med en fugtig klud med lidt opvaskemiddel og tør den tør.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

